



3-in-1 Cordless Vacuum Cleaner

User Manual



VRW 90421 VD

EN - PL - TR



01M-8917511200-2124-01
01M-8917513200-2124-01

Proszę najpierw przeczytać ten przewodnik!

Drogi kliencie,

Dziękujemy za wybór produktu Beko. Chcemy, abyś osiągnął optymalną wydajność dzięki temu wysokiej jakości produktowi, który został wyprodukowany przy użyciu najnowocześniejszej technologii. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać i zrozumieć ten przewodnik oraz dokumentację uzupełniającą oraz zachować go do wykorzystania w przyszłości. Dołącz ten przewodnik do urządzenia, jeśli przekażesz go komuś innemu. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w tym dokumencie i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Symbole i ich znaczenie

W niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:



Ważne informacje i porady dotyczące korzystania z urządzenia.



UWAGA: Ostrzeżenia dotyczące obrażeń ciała i szkód materialnych.



Klasa ochrony przed porażeniem elektrycznym.



PAPIER MAKULATUROWY I
NADAJĄCY SIĘ DO WTÓRNEGO
PRZETWORZENIA

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń, należy przestrzegać następujących wymagań:

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny używać tego produktu. Dorosli niepełnosprawni, chorzy psychicznie lub pozbawieni doświadczenia i wiedzy sensorycznej powinni używać tego urządzenia prawidłowo i bezpiecznie pod nadzorem dorosłych i być świadomi potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny używać produktu samodzielnie oraz nie powinny czyścić i konserwować produktu bez nadzoru osoby dorosłej;

- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) upośledzone fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, a także przez osoby niedysponujące dostatecznym doświadczeniem i wiedzą, chyba że zostaną one przyuczone i w pierwszym okresie użytkowania będą nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one w wieku powyżej 8 lat i są pod nadzorem. Trzymaj urządzenie wraz z przewodem z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub sensorycznie, a także osoby bez doświadczenia lub wiedzy w zakresie obsługi urządzenia, o ile znajdują się one pod nadzorem lub zostały szczegółowo poinstruowane o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia i potencjalnych zagrożeniach. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować tego urządzenia bez nadzoru.
- Prosimy przechowywać urządzenie w pomieszczeniach zamkniętych, aby uniknąć zamoczenia;
- Prosimy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach;
- Prosimy nie używać urządzenia mokrymi rękami;
- Prosimy nie używać urządzenia jeśli urządzenie spadnie, pęknie lub wpadnie do wody, prosimy o przesłanie urządzenia do autoryzowanego serwisu w celu naprawy;
- Prosimy nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone;
- Prosimy ostrożnie wyciągnąć kabel;
- Prosimy nie uszkodzić przewodu zasilającego: Nie podnoś urządzenia za przewód zasilający, nie zaciskaj przewodu zasilającego, nie przyciągaj przewodu zasilającego do ostrej krawędzi lub narożnika. Nie używaj urządzenia nad przewodem zasilającym. Trzymaj kable z dala od nagranych powierzchni;
- Prosimy nie używać przedłużaczy. Wtyczka powinna być włożona bezpośrednio do gniazdka elektrycznego;
- Prosimy nie blokować wlotu urządzenia, aby nie ograniczać przepływu powietrza;
- Proszę nie używać urządzenia, gdy wlot jest zablokowany;
- Proszę trzymać włosy, luźne ubrania, palce lub jakąkolwiek część ciała z dala od wlotu, aby uniknąć niebezpieczeństwa;
- Prosimy nie czyścić niczego, co się pali lub dymi, np. papierosów, zapalek czy gorącego popiołu;
- Prosimy nie czyścić substancji łatwopalnych, takich jak płyn do zapalniczek, benzyna czy nafta, a w przypadku cieczy wybuchowych - pary wodnej;
- Prosimy nie czyścić farb, rozcieńczalników do farb, niektórych materiałów odpornych na mole lub oparów wydzielanych przez łatwopalne kurz lub inne wybuchowe lub toksyczne opary;
- Prosimy nie czyścić substancji toksycznych, takich jak wybielacz chlorowy, amoniak, pogłębiacz do rur czy benzyna;
- Prosimy nie używać urządzenia do innych celów niż wymienione w niniejszej instrukcji;
- Prosimy o korzystanie wyłącznie z akcesoriów zalecanych przez producenta. Używanie części niedostarczonych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała;
- Prosimy używać oficjalnego przewodu zasilającego;
- Prosimy unikać kurzu, kłaczek, włosów i innych materiałów gromadzących się we wlocie;

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Prosimy o dokładne posprzątanie schodów;
- Jeśli ładowarka jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez oficjalny serwis producenta;
- Prosimy pamiętać o prawidłowym zamontowaniu zbiornika na wodę i rolki szczotki;
- Prosimy nie używać ani nie przechowywać urządzenia w nieodpowiednich warunkach, takich jak wysoka temperatura lub niska wilgotność. Prosimy przechowywać urządzenie w wentylowanym miejscu, aby uniknąć bezpośredniego działania promieni słonecznych;
- Prosimy trzymać dzieci z dala od urządzenia, gdy urządzenie jest włączone lub stygnie;
- Prosimy nie czyścić skóry, woskowanych mebli lub podłóg, włókien syntetycznych, aksamitu oraz innych materiałów wrażliwych na działanie pary wodnej;
- Podczas używania urządzenia należy trzymać palce, włosy i luźną odzież z dala od ruchomych części i otworów.
- Dzieci nie należy pozostawiać bez opieki, aby mieć pewność, że nie będą się one bawić urządzeniem.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić u producenta, jego przedstawiciela lub u osoby o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
-  Zmotoryzowana głowica czyszcząca do czyszczenia z zasysaniem wody.
- **OSTRZEŻENIE:** W celu naładowania akumulatora należy korzystać jedynie z odłączanej jednostki zasilania PW503-6 dostarczonej wraz z urządzeniem.
- Akumulator trzeba wyjąć z urządzenia, zanim zostanie zełomowany.
- Podczas wyjmowania akumulatora należy odłączyć urządzenie od prądu;
- Akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Używaj tylko z akumulatorem T-DC71-SJ
- Wyjmij i włóż akumulatory zgodnie z oznaczeniami
- Zawsze używaj akumulatorów tego samego typu. Nie mieszaj nowych i starych akumulatorów
- Akumulatory należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości
- Zużyte akumulatory należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego akumulatory
- Zaciski zasilania nie mogą być zwierane
- Uszkodzenie lub niewłaściwe użytkowanie może spowodować wyciek z akumulatora. W takim przypadku należy zaprzestać używania akumulatora i nie wolno dotykać go gołymi rękami; należy go bezpiecznie zutylizować
- Nie wystawiaj akumulatorów na bezpośrednie działanie światła słonecznego i źródła gorąca.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja produktu



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą WEEE UE (2012/19/EU). Produkt nosi symbol klasyfikacyjny dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol wskazuje, że po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu nie należy go wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Informacje o opakowaniu



Opakowanie urządzenia zostało wytworzone z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wyrzucaj opakowania razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

1.4 Informacje dotyczące zużytych akumulatorów



Ten symbol na akumulatorach/bateriach lub na opakowaniu wskazuje, że akumulator/bateria nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi śmieciami domowymi. W przypadku niektórych akumulatorów/baterii, ten symbol może być uzupełniony o symbol chemiczny. Jeżeli akumulatory zawierają powyżej 0,0005% rtęci lub powyżej 0,004% ołowiu, wówczas dodatkowo umieszczone są symbole Hg dla rtęci i Pb dla ołowiu.

Akumulator/baterie, włącznie z tymi, które nie posiadają w swym składzie metali ciężkich, nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Zawsze utylizuj zużyte baterie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Zapytaj o obowiązujące przepisy dotyczące utylizacji w miejscu swojego zamieszkania.

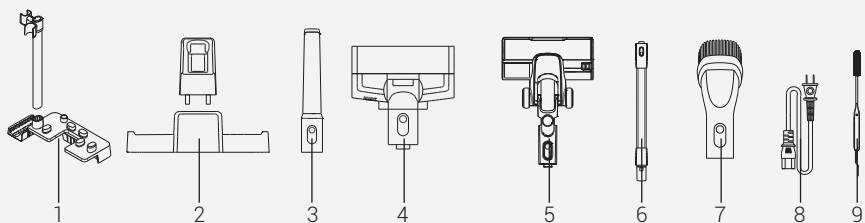
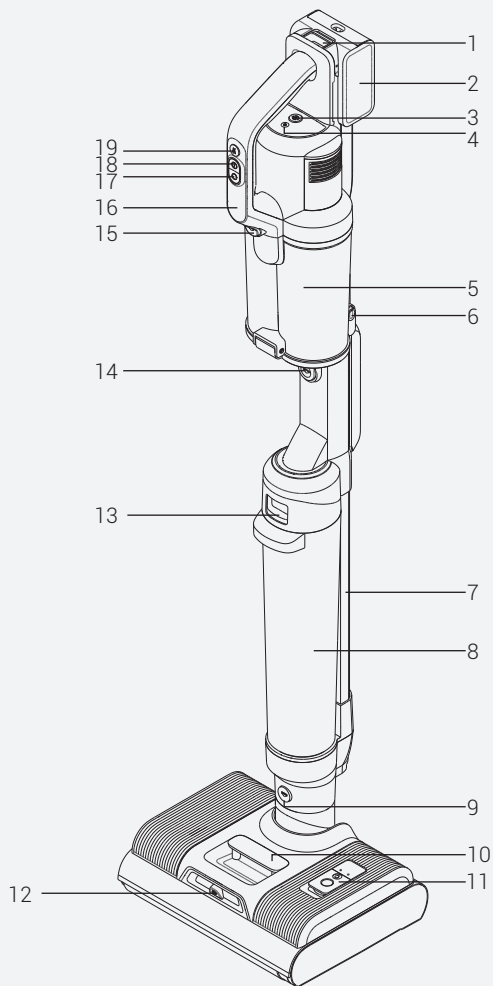
1.5 Zgodność z dyrektywą RoHS

Zakupione urządzenie jest zgodne z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

1.6 Działania, które należy podjąć w celu oszczędzania energii

- Aby uniknąć zbędnego zużycia energii podczas użytkowania urządzenia, ustaw poziomy prędkości w zależności od zamiatanej podłogi.
- W normalnych warunkach do czyszczenia podłóg twardych, zasłon i kanap używa się niskich prędkości, a do czyszczenia dywanów - wysokich.

2 Omówienie



2 Omówienie

2.1 Elementy sterujące i komponenty

1. Przycisk zwalniający akumulator
2. Zespół akumulatora
3. Przycisk samoczyszczenia
4. Przycisk wyciszenia
5. Zespół pojemnika na kurz
6. Przycisk zwalniający dolną pokrywę pojemnika na kurz
7. Metalowa rurka
8. Zbiornik na zanieczyszczenia
9. Przycisk zwalniania szczotki podłogowej
10. Uchwyt zbiornika na czystą wodę
11. Ujście wtrysku wody zbiornika na czystą wodę
12. Dzióbek spryskiwacza wody
13. Przycisk zwalniający zbiornik na zanieczyszczenia
14. Ręczny przycisk zwalniający
15. Ręczny przycisk zwalniający pojemnik na kurz
16. Wyświetlacz
17. Przycisk koła zębatego
18. Przycisk ON/OFF
19. Przycisk spryskiwacza wody

2.2 Akcesoria

1. Zespół uchwytu na akcesoria
2. Uchwyt do ładowania
3. Płaskie ssanie
4. Szczotka do sierści zwierząt
5. Szczotka do dywanów
6. Metalowa rurka
7. Ssanie sofy
8. Kabel zasilania
9. Wielofunkcyjna szczotka do czyszczenia

2.3 Dane techniczne

Nominalna moc wejściowa	400 W
Wejście	220-240V 50-60Hz
Wodoodporny	IPX4 dla EB123
Moc wyjściowa	25,8 Vdc 1,0 A
Czas ładowania	4 – 5,5 godz.
Czas pracy przy maksymalnej mocy	40 minut

Czas pracy przy minimalnej mocy	60 minut
Pomiar czasu ręczny turbo	32 min
Czas pracy przy maksymalnej mocy	1) Ręczny tryb maksymalny: 38 min 2) Tryb maksymalny suchej szczotki bocznej: 26 min
Czas pracy przy min. mocy	1) Tryb ręczny min.: 60 min 2) tryb min. po stronie suchej szczotki: 50 min

2.4 Specyfikacja produktu

To urządzenie ma trzy funkcje: Odkurzanie; mopowanie i samoczyszczenie.

Pojemność zbiornika na czystą wodę: 650 ml

Pojemność zbiornika na brudną wodę: 400 ml

- **OSTRZEŻENIE!** Używaj tylko wody o temperaturze poniżej 25°C. Nie używaj wrzącej wody. Nie używaj silnie pieniących się detergentów.

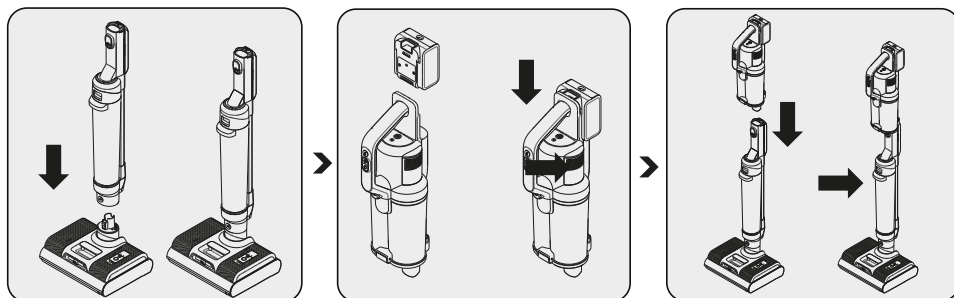
2.4.1 Czyszczenie powierzchni podłogi

Urządzenie wyposażone jest w zbiornik na czystą wodę, zbiornik na brudną wodę, szczotkę walcową do czyszczenia podłóg, silniki i inne moduły funkcjonalne. Do szczotki walcowej do czyszczenia podłóg pompowana jest woda, a silnik szczotki obraca się z dużą prędkością, czyszcząc powierzchnie. Po wyczyszczeniu podłogi brudna woda jest zasysana przez silnik ssący z powrotem do zbiornika na brudną wodę. Podczas procesu czyszczenia podłogi można regulować lub anulować poziom natryskiwania wody na szczotkę walcową.

Wartości dostarczone z instrumentem lub dołączoną dokumentacją są odczytami laboratoryjnymi według odpowiednich norm. Wartości te mogą się różnić w zależności od warunków pracy i warunków otoczenia.

3 Instalacja

3.1 Montaż uchwyty

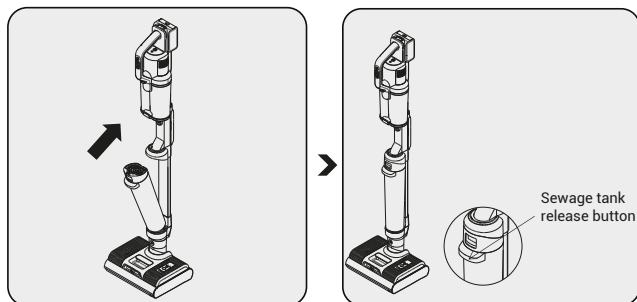


Umieść uchwyt pionowo na korpusie.

Montaż zostanie zakończony po usłyszeniu „kliknięcia”.

Po usłyszeniu dźwięku „kliknięcia” upewnij się, że zestaw ręczny jest dokręcony, a nie poluzowany, co oznacza, że instalacja przebiegła pomyślnie.

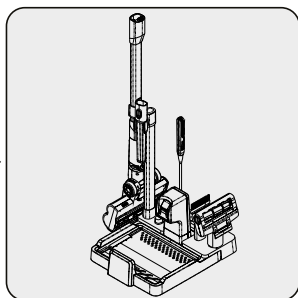
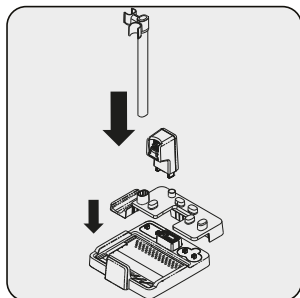
3.2 Montaż zbiornika na zanieczyszczenia



Najpierw włóż spód zbiornika na zanieczyszczenia do rowka tacy korpusu głównego, a następnie dociśnij zbiornik na zanieczyszczenia do korpusu głównego, wciskając go do środka, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.

3 Instalacja

3.3 Montaż zespołu uchwytu ładowarki

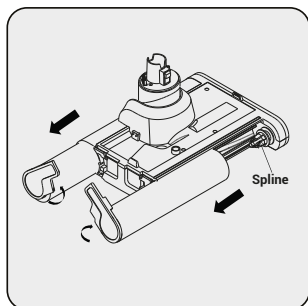


Demontaż:

Najpierw umieść podstawkę. Następnie przymocuj komorę urządzenia na górze równomiernie za pomocą zaczepów stojaka. Podłącz urządzenie ładujące na górze

Dociśnij zespół głowicy ładującej, zespół wieszaka na akcesoria do pozycji pokazanej na rysunkach w kierunku uchwytu ładowania. Po usłyszeniu dźwięku „kliknięcia” hak zostanie zatrzaśnięty w odpowiedniej pozycji otworu, a instalacja zakończy się pomyślnie.

3.4 Demontaż i montaż pokrywy szczotki walcowej



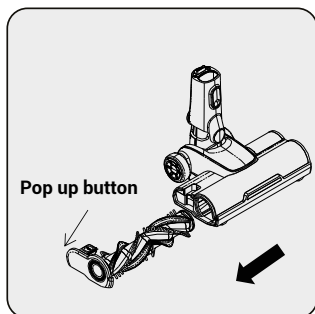
- Aby zdemonstrować zespół szczotki walcowej, konieczne jest zdjęcie zespołu zbiornika na wodę.
- Następnie jedną ręką możesz nacisnąć szczotkę podłogową, a drugą obrócić pokrywę końcową szczotki walcowej do góry i wyjąć szczotkę walcową na zewnątrz; podczas montażu zespołu szczotki walcowej najpierw wyrównaj drugi koniec szczotki walcowej z wielowypustem, obróć go do końca, a następnie wepchnij szczotkę walcową do wewnątrz, obróć pokrywę końcową szczotki walcowej w dół i zamocuj ją we właściwym miejscu.
- Zainstaluj zbiornik na czystą wodę



Nie używaj na dywanie, gdy produkt działa w trybie mopa. Jeśli produkt ma być używany na dywanie, należy go używać z dyszą odkurzacza do pracy na sucho.

3 Instalacja

3.5 Demontaż i montaż szczotki do dywanów



Aby wyjąć szczotkę walcową z zespołu szczotki do dywanów, należy nacisnąć wyskakujący przycisk na szczotce walcowej. Podczas montażu szczotki walcowej należy wyrównać drugi koniec szczotki walcowej z otworem w zespole szczotki do dywanów, obrócić ją do wewnątrz i zamontować na miejscu.

4 Obsługa

4.1 Sposób działania



Jeśli po czyszczeniu na podłodze pozostanie woda, zaleca się użycie trybu czyszczenia na sucho.

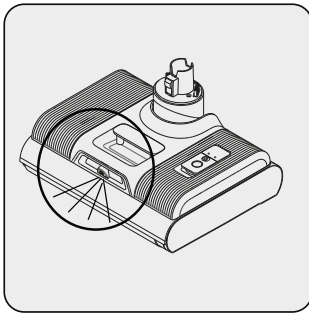


OSTRZEŻENIE! Używaj wyłącznie z zalecanym niskopieniącym detergentem. Wystarczy dodać kilka kropli (10 ml) zalecanego środka do czyszczenia podłóg do zbiornika czystej wody. Jeśli wystąpi nieoczekiwane pienienie, należy zmniejszyć ilość detergentu. Uformowana pianka może zmniejszyć wydajność urządzenia.



OSTRZEŻENIE! Przed użyciem należy sprawdzić zasilanie urządzenia. W przypadku braku zasilania należy naładować urządzenie na czas i używać go po pełnym naładowaniu.

4.2 Funkcja spryskiwania wodą



- 1 Gdy urządzenie pracuje, naciśnij i przytrzymaj przycisk spryskiwania wodą, a dysza wodna rozpyli wodę w kształcie wachlarza; zwolnij przycisk spryskiwania wodą, aby zatrzymać rozpylanie wody.
- 2 Funkcja zraszania wewnętrznego jest włączona tylko w trybie Auto (Włącz zraszanie wewnętrzne) i Max (Włącz zraszanie wewnętrzne). Gdy urządzenie jest włączone, a przycisk spryskiwania wodą nie jest naciśnięty, uruchamiana jest funkcja spryskiwania wewnętrznego, a woda jest rozpylana na szczotkę walcową od wewnątrz; po naciśnięciu przycisku spryskiwania wodą funkcja spryskiwania wewnętrznego zostaje zatrzymana, a dysza spryskująca rozpyla wodę w kształcie wachlarza; po zwolnieniu przycisku spryskiwania wodą dysza spryskująca zatrzymuje wodę, a funkcja spryskiwania wewnętrznego nadal działa.



1. Przycisk natrysku wody nie może być używany jednocześnie z przyciskiem włącznika lub przyciskiem regulacji prędkości.
2. Zaleca się korzystanie z trybu Max, gdy środowisko jest silnie zanieczyszczone lub występuje więcej plam z wody.



Gdy urządzenie pracuje w pozycji poziomej, zasilanie automatycznie spada, co jest normalnym zjawiskiem. W tym czasie urządzenie nie może gwałtownie się trząść, aby uniknąć przedostania się wody do pojemnika na kurz.



OSTRZEŻENIE! Podłącz kabel zasilający do źródła zasilania, umieść urządzenie w uchwycie do ładowania i przejdź do trybu ładowania.

4 Obsługa

4.3 Funkcja suszenia szczotką walcową

W trybie ładowania naciśnij przycisk prędkości na uchwycie, aby przejść do trybu suszenia szczotki walcowej przez 2 godziny. Podczas procesu suszenia silnik szczotki podłogowej pracuje przez 2 s w odstępie 3 minut. Wentylator i element grzejny PTC działają w trakcie całego procesu. Po tym urządzenie powróci do trybu ładowania; naciśnij ponownie przycisk prędkości, aby zamknąć tryb suszenia szczotki walcowej. Po zakończeniu lub przerwaniu suszenia należy wyczyścić wentylator i wyłączyć go z 3-minutowym opóźnieniem.

4.4 Podłogowa szczotka walcowa i funkcja samoczyszczenia rury



W trybie ładowania naciśnij przycisk samoczyszczenia, aby przejść do trybu czyszczenia. Po samoczyszczeniu urządzenie przechodzi w tryb suszenia szczotki walcowej. Podczas samooczyszczania naciśnij przycisk włączania/wyłączania lub przycisk prędkości, aby wcześniej zakończyć tryb samooczyszczania i powrócić do trybu ładowania.

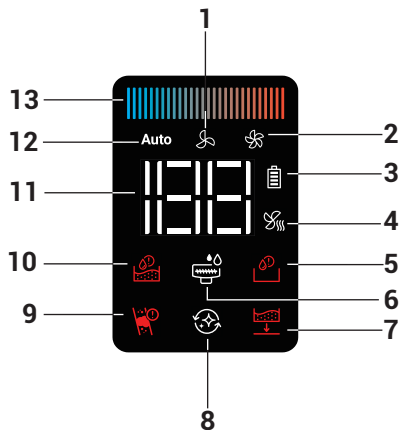
W trybie samoczyszczenia czyszczona jest rura i podłogowa szczotka walcowa.

Przed uruchomieniem trybu czyszczenia należy wylać zanieczyszczenia ze zbiornika na zanieczyszczenia, sprawdzić, czy urządzenie stoi stabilnie na uchwycie do ładowania, kabel zasilający jest podłączony do gniazda zasilania, kabel zasilający jest podłączony do uchwytu do ładowania, a w zbiorniku na czystą wodę pozostaje co najmniej 1/2 wody; po samooczyszczeniu należy ponownie wyczyścić zbiornik na zanieczyszczenia.

Gdy poziom naładowania wynosi $\leq 10\%$, nie można włączyć trybu czyszczenia i trybu suszenia, a z urządzenia można korzystać dopiero po pewnym czasie ładowania.

4 Obsługa

4.5 Wyświetlacz informacyjny



1. Tryb maksymalny
2. Tryb turbo
3. Stan naładowania baterii
4. Funkcja suszenia wałków
5. Brak czystej wody w zbiorniku
6. Funkcja spryskiwacza w szczotce
7. Zbiornik na brudną wodę jest niewłaściwie zamontowany
8. Funkcja samoczyszczenia
9. Zablokowanie rury lub szczotki
10. Zbiornik na brudną wodę jest pełny
11. Pozostały czas pracy
12. Tryb automatyczny
13. Wybrany tryb mocy

Naciśnij przycisk ON/OFF, a ekran wyświetlacza zostanie podświetlony. Domyślnie przejdzie w tryb automatyczny (włączenie wewnętrznego zraszania wodą). Po uruchomieniu urządzenia otwórz automatycznie wewnętrzny spryskiwacz wodą i włącz tryb automatyczny oraz ikonę wewnętrznego spryskiwacza wodą. Zewnętrznym natryskiem wody można sterować ręcznie; naciśnij przycisk regulacji prędkości na uchwycie, aby przełączyć na tryb Max (wewnętrzny natrysk wody jest włączony). Po przełączeniu automatycznie włącza się wewnętrzny natrysk wody. Podświetlony jest tryb Max i ikona wewnętrznego natrysku wody. Zewnętrznym rozpylaniem wody można sterować ręcznie. Następnie naciśnij przycisk regulacji prędkości na uchwycie, aby przełączyć na tryb Max (wewnętrzny natrysk wody wyłączony). Po przełączeniu wewnętrzny natrysk wody nie jest domyślnie włączony. Gdy świeci się tryb Max, ikona wewnętrznego natrysku wody jest wyłączona, a zewnętrznym natryskiem wody można sterować ręcznie. Można go przełączać w cyklu; Naciśnij ponownie przycisk przełącznika uchwytu, aby wyłączyć urządzenie i wyłączyć ekran wyświetlacza.

Pasek wyświetlacza pokazuje brud na podłodze. Wskazuje, że w trybie automatycznym ilość zanieczyszczeń zmniejsza się z czerwonego do niebieskiego.

4 Obsługa

4.6 Używanie urządzenia z zespołem szczotki do dywanów

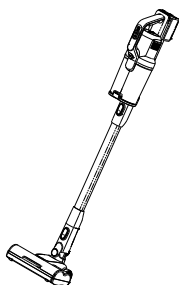
Po zainstalowaniu metalowej rury i zespołu szczotki do dywanów na uchwycie ręcznym, naciśnij przycisk włączania/wyłączania, ekran wyświetlacza zaświeci się i domyślnie przejdzie w tryb automatyczny. Naciśnij przycisk regulacji prędkości na uchwycie, aby przełączyć na tryb Max, a następnie ponownie naciśnij przycisk regulacji prędkości na uchwycie, aby przełączyć na tryb Auto, który można przełączać cyklicznie.

Naciśnij przycisk ON/OFF na uchwycie, aby wyłączyć urządzenie i ekran wyświetlacza.



Gdy urządzenie pracuje w pozycji poziomej, zasilanie automatycznie spada, co jest normalnym zjawiskiem. W tym czasie urządzenie nie może gwałtownie się trząść, aby uniknąć przedostania się wody do pojemnika na kurz.

1. Obsługa zespołu szczotki do dywanów jest podobna do obsługi zespołu szczotki z podwójnym walcem, lecz zespół szczotki do dywanów nie jest wyposażony w zbiornik na czystą wodę, więc nie może rozpylać ani wchłaniać wody
2. Gdy poziom naładowania spadnie poniżej 20%, urządzenie nie może przełączyć się w tryb Max lub Turbo.



4.7 Korzystanie z odkurzacza ręcznego i akcesoriów

4.7.1 Wyłącz odkurzac ręczny, naciśnij przycisk wyłącznika ręcznego, a ekran wyświetlacza zaświeci się. Domyślnie przełącza się w tryb automatyczny. Naciśnij przycisk ręcznej regulacji prędkości, aby przełączyć na tryb Max, a następnie naciśnij przycisk ręcznej regulacji prędkości, aby przełączyć na tryb Turbo, który można przełączać cyklicznie. Ponowne naciśnięcie przycisku ręcznego włączania/wyłączania spowoduje wyłączenie odkurzacza ręcznego i ekranu wyświetlacza.

4.7.2 Ssawkę do łóżka, ssawkę płaską, ssawkę do sofy, metalową rurę i szczotkę do dywanów oraz inne akcesoria można włożyć do gniazda ssącego odkurzacza ręcznego w celu dostosowania do różnych środowisk.

4.7.3 W przypadku dopasowania z płaską ssawką i ssawką do łóżka, wyrównaj płaską ssawkę z portem ręcznym i popchnij ją w górę, aż usłyszysz dźwięk blokady – wtedy instalacja zostanie zakończona. Naciśnij przycisk sprężynowy na płaskiej ssawce, wyciągnij płaską ssawkę w dół i wyjmij płaską ssawkę z odkurzacza ręcznego.

4.7.4 W połączeniu ze szczotką do łóżka, może odkurzać kurz na sofie, łóżku i inny kurz; wyrównaj port szczotki do łóżka z portem odkurzacza ręcznego i popchnij go w górę, aż usłyszysz dźwięk blokady – wtedy instalacja zostanie zakończona; naciśnij przycisk na szczotce do łóżka, wyciągnij ją w dół i wyjmij.

4.7.5 W przypadku metalowej rury i szczotki do dywanów wyrównaj port akcesorium z portem ręcznego odkurzacza i popchnij go w górę, aż usłyszysz dźwięk blokady – wtedy instalacja zostanie zakończona; naciśnij przycisk sprężyny na akcesorium, wyciągnij akcesorium w dół i wyjmij je z ręcznego odkurzacza.

4 Obsługa



Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20%, urządzenia nie można przełączyć w tryb Max lub Turbo:

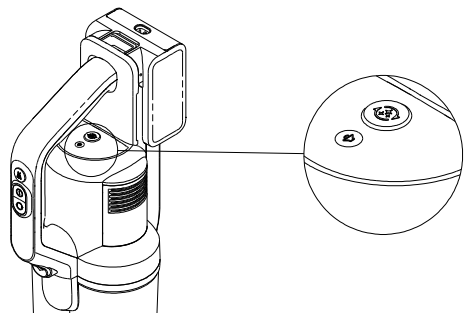
2. Gdy jest używany jako odkurzacz ręczny, przetworniki nie wchłaniają wody.
3. Akcesoria można dobrać w zależności od potrzeb, wszystkie akcesoria są sprzedawane przez dystrybutora.

4.8 Inteligentna funkcja głosowa

Naciśnij przycisk głosowy przez 3 sekundy, żeby wyłączyć komunikaty głosowe.

Naciśnij przycisk głosowy przez 3 sekundy, żeby uruchomić komunikaty głosowe.

Krótko naciśnij przycisk głosowy, aby przełączać różne języki (ten produkt ma język angielski, turecki i polski).



W przypadku korzystania z urządzenia jako odkurzacza ręcznego nie jest dostępna funkcja transmisji głosowej.

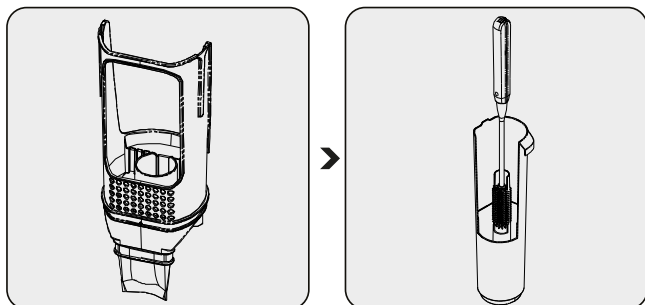
5 Czyszczenie i konserwacja

5.1 Przypomnienie o braku wody w zbiorniku na czystą wodę

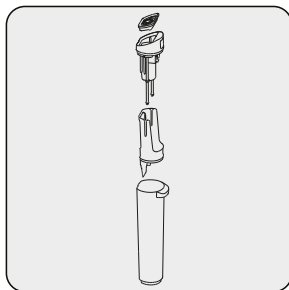
Gdy urządzenie działa normalnie, należy użyć funkcji rozpylania wody. Gdy na wyświetlaczu pojawi się ikona ostrzeżenia o braku wody, a głos przypomni, że w zbiorniku na czystą wodę brakuje wody, można wyłączyć urządzenie, a następnie dolać wody do zbiornika na czystą wodę i kontynuować użytkowanie.

Jeśli w zbiorniku na czystą wodę nie zostanie wykryta woda, tryb samooczyszczania zostanie zatrzymany. W przypadku konieczności normalnej pracy należy dolać wody do zbiornika czystej wody, a następnie ponownie uruchomić tryb samooczyszczania. (Naciśnij przycisk samooczyszczania w ciągu 5 minut od rozpoczęcia w przypadku wykrycia braku wody w zbiorniku na wodę, a urządzenie automatycznie powróci do niedokończonych kroków przed samooczyszczaniem i będzie kontynuować samooczyszczanie. Po naciśnięciu przycisku samooczyszczania po 5 minutach proces samooczyszczania rozpocznie się ponownie).

5.2 Czyszczenie zbiornika na nieczystości



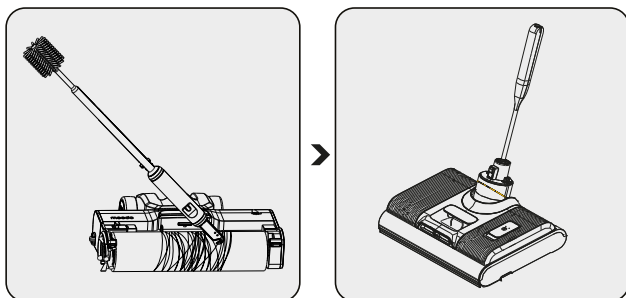
OSTRZEŻENIE: Gdy zbiornik na brudną wodę jest pełny, należy wylać wodę i wyczyścić kosz siatkowy w tym samym czasie



Po wyłączeniu odkurzacza należy najpierw wyjąć zbiornik na zanieczyszczenia, podnieść i zdjąć jego górną pokrywę. Następnie wyjmij pojemnik na gąbkę, otwórz pokrywę pojemnika na gąbkę i wyjmij gąbkę filtrującą oraz kosz na śmieci. Wylej zanieczyszczenia i brud ze zbiornika na zanieczyszczenia, a następnie użyj czystej wody, aby umyć zbiornik na zanieczyszczenia, kosz na śmieci, pokrywę zbiornika na zanieczyszczenia, pojemnik na gąbkę i gąbkę filtracyjną. Jeśli w rurze zbiornika na zanieczyszczenia znajdują się ciała obce, wyczyść ją szczotką do rur; następnie wysusz powyższe części, a potem zainstaluj części zbiornika na zanieczyszczenia zgodnie z oryginalnym wzorem i zainstaluj zbiornik na zanieczyszczenia w urządzeniu, aby kontynuować uruchamianie i użytkowanie.

5 Czyszczenie i konserwacja

5.3 Czyszczenie zespołu podwójnej szczotki walcowej

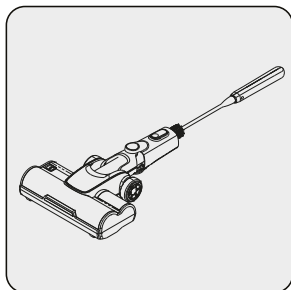


Po zdjęciu elementów zbiornika na czystą wodę, szczotki walcowej i zbiornika na zanieczyszczenia, wyciągnij wielofunkcyjną szczotkę czyszczącą z okrągłego otworu poniżej pozycji montażowej głównego korpusu, usuń ciała obce i kamień w rurze i zahacz zablokowane włosy; użyj wielofunkcyjnej szczotki czyszczącej, aby odciąć nawinięte włosy na szczotce walcowej; wytrzyj maszynę i brudne części szmatką, a następnie zainstaluj je w maszynie; splucz brud przymocowany do wielofunkcyjnej szczotki czyszczącej i włóż ją do pojemnika na szczotkę walcową.



OSTRZEŻENIE: Jeśli w trakcie pracy urządzenia w trybie czyszczenia szczotka walcowa zablokuje się, urządzenie wyłączy się i wysśle przypomnienie głosowe. W tym czasie należy wyjąć szczotkę walcową, usunąć ciała obce lub splątane włosy, które dostały się do szczotki walcowej.

5.4 Czyszczenie zespołu szczotki do dywanów



Po zdjęciu szczotki do dywanów, wyciągnij wielofunkcyjną szczotkę czyszczącą z okrągłego otworu poniżej pozycji montażowej głównego korpusu, usuń ciała obce i kamień w rurze i zahacz zablokowane włosy; użyj wielofunkcyjnej szczotki czyszczącej, aby odciąć nawinięte włosy na szczotce walcowej; wytrzyj maszynę i brudne części szmatką, a następnie zainstaluj je w maszynie; splucz brud przymocowany do wielofunkcyjnej szczotki czyszczącej i włóż ją do pojemnika na szczotkę walcową



Aby zapewnić lepsze wrażenia z użytkowania, zaleca się wymianę filtra co 2-3 miesiące (w oparciu o codzienną częstotliwość użytkowania).

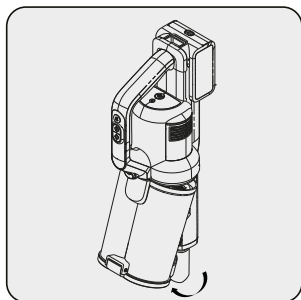


Po każdym użyciu należy dokładnie wyczyścić i wysuszyć filtry, głowicę myjącą i pokrywę. Upewnij się, że części są prawidłowo zainstalowane.

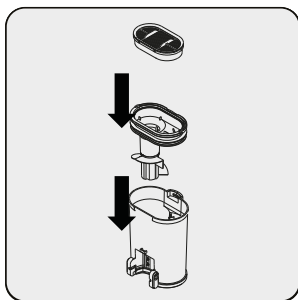
Zapasowy filtr suchy jest dostarczany wraz z urządzeniem, co ułatwia jego wymianę.

5 Czyszczenie i konserwacja

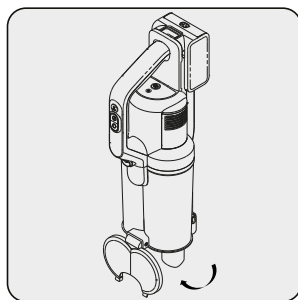
5.5 Czyszczenie zespołu pojemnika na kurz



Naciśnij przycisk zwalnający pojemnik na kurz, aby zdjąć pojemnik z odkurzacza ręcznego; przytrzymaj metalowy uchwyt i wyjmij zespół cyklonu do góry; wyjmij HEPA i usuń śmieci.

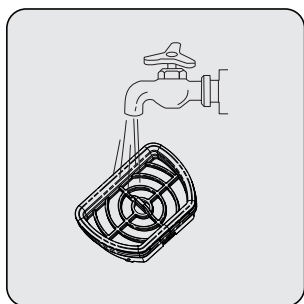


Alternatywnie, pojemnik na kurz może nie być wyjmowany z zestawu ręcznego. Naciśnij przycisk zwalnający dolną pokrywę pojemnika na kurz po obu stronach pojemnika na kurz, aby dolna pokrywa pojemnika na kurz odbiła się i wysypała śmieci.



Po wyczyszczeniu, wytarciu i wysuszeniu części należy kolejno złożyć zespół pojemnika na kurz, a następnie zamontować go na odkurzaczu ręcznym.

5.6 Czyszczenie filtra



Umyj i wysusz filtr HEPA, aby zapobiec infiltracji powietrza.

5.7 Codzienna konserwacja i przechowywanie

Po każdym użyciu zaleca się wyczyszczenie zbiornika na zanieczyszczenia, pojemnika na kurz, szczotki walcowej i innych części do następnego użycia; w zależności od przypadku, jeśli wystąpią następujące sytuacje:

1. Gąbka filtra jest poważnie uszkodzona;
2. Włosie szczotki walcowej wypada, a podczas użytkowania występują silne wibracje i hałas

Zaleca się zakup materiałów eksploatacyjnych w wyznaczonym miejscu i ich wymianę, aby uniknąć wpływu na wydajność urządzenia.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy umieścić je w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego lub wilgotnego otoczenia.

Jeśli konieczne jest przechowywanie urządzenia w pudełku, należy je wyczyścić i wysuszyć wszystkie części, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

6 Problemy i środki zaradcze

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Brak możliwości uruchomienia lub zatrzymania podczas użytkowania	Produkt nie jest włączony lub zasilanie jest niewystarczające	Naładuj urządzenie na czas
	Przycisk ON/OFF nie został naciśnięty	Ponownie naciśnij oddzielnie przycisk włączania/wyłączania
	Poważne zaplątanie się szczotki	Wyczyść szczotkę walcową w odpowiednim czasie
	Kanał powietrzny jest zablokowany	Wyczyść kanał powietrzny i filtr
	Akumulator nie jest zainstalowany we właściwym miejscu	Instalacja akumulatora
Niska moc ssania	Kanał powietrzny jest zablokowany	Wyczyść kanał powietrzny i filtr
	Pominięto filtr HEPA	Instalacja filtra HEPA
Nietypowy dźwięk urządzenia	Kanał powietrzny jest zablokowany	Wyczyść kanał powietrzny i filtr
	Pominięto filtr HEPA	Instalacja filtra HEPA
Z dyszy nie leci woda	Brak wody w zbiorniku na czystą wodę	Wlej wodę do zbiornika na czystą wodę
	Przycisk spryskiwania wodą nie jest wciśnięty	Naciśnij przełącznik strumienia wody
	Zbiornik na czystą wodę nie jest zamontowany we właściwym miejscu	Zainstaluj ponownie zbiornik na czystą wodę
Rozpylać wodę z wylotu powietrza	W zbiorniku na zanieczyszczenia nie zainstalowano metalowego filtra	Zbiornik na zanieczyszczenia jest wyposażony w metalowy filtr
	Zbiornik na zanieczyszczenia jest wyposażony w metalowy filtr	Zbiornik na zanieczyszczenia jest wyposażony w metalowy filtr
	Zbiornik na zanieczyszczenia jest wyposażony w metalowy filtr	Zbiornik na zanieczyszczenia jest wyposażony w metalowy filtr



UWAGA: Jeśli urządzenie nie może działać normalnie zgodnie z wyżej opisanymi krokami, prosimy o kontakt z naszym serwisem posprzedażowym w celu uzyskania pomocy.



Gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy schować je z akumulatorem naładowanym do pełna.

Droży Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzona w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.

Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.

Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni

licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
- czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;

- usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.